



EH8..KU1..

Celoplošný indukčný varný panel

SIEMENS

Bezpečnostné pokyny	3	Menu možností	12
Príčiny škôd.....	4	Zmena nastavení.....	13
Ochrana životného prostredia	4	Kalibrácia dotykového displeja	13
Likvidácia v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia	4	Nastavenie jasu	13
Tipy na úsporu energie.....	4	Čistenie a ošetrovanie	13
Varenie s indukčným ohrevom	5	Sklokeramika	13
Výhody	5	Rám varného panela.....	14
Riad na varenie	5	Odstránenie porúch	14
Zoznámte sa so svojím spotrebičom	5	Pokyny, upozornenia a hlásenia chyby	14
Varný panel	5	Tipy	15
Dotykový displej	6	Demonštračný režim	15
Zobrazenie varných zón	6	Tlačidlo na vyvolanie informácií	15
Funkcia rolovania.....	6	Normálne prevádzkové zvuky varného panela	15
Ukazovateľ zvyškového tepla	6	Zákaznícky servis	16
Nastavenie varného panela	7		
Zapnutie a vypnutie varného panela.....	7		
Pohotovostný stav.....	7		
Nastavenie varnej zóny.....	7		
Tabuľka nastavení.....	7		
Funkcia powerBoost	9		
Obmedzenia pri používaní funkcie powerBoost	9		
Zapnutie a vypnutie funkcie powerBoost.....	9		
Časovač (timer)	9		
Nastavenie času trvania	9		
Po uplynutí času trvania	10		
Bezpečnostné vypnutie	10		
Prenesenie nastavení	10		
Krátkodobá pamäť.....	10		
Funkcia prenášania	10		
Čas	11		
Nastavenie času.....	11		
Funkcia blokovania pri utieraní na čistenie	11		
Detská poistka	11		
Zapnutie a vypnutie detskej poistky	11		
Funkcia countDown	11		
Nastavenie času trvania	11		
Po uplynutí času trvania	12		

Ďalšie informácie o výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a servise nájdete na internete na: **www.siemens-home.bsh-group.com** a v internetovom obchode: **www.siemens-home.bsh-group.com/eshops**

Bezpečnostné pokyny

Tento návod si starostlivo prečítajte. Návod na používanie a montážny návod, rovnako ako doklad s údajmi o spotrebiči, si starostlivo odložte na neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho vlastníka spotrebiča.

Akonáhle spotrebič vybalíte, pozorne ho skontrolujte. Pokiaľ bol spotrebič pri preprave nejakým spôsobom poškodený, neuvádzajte ho do prevádzky, kontaktujte príslušný odborný servis a napíšte zápis o vzniknutých škodách. V opačnom prípade strácaτε nárok na akékoľvek odškodnenie.

Spotrebič je potrebné inštalovať v súlade s priloženými pokynmi určenými na jeho montáž.

Tento spotrebič je určený len na používanie v domácnosti. Spotrebič používajte len na prípravu jedál a nápojov. Na postup varenia sa musí dohliadať. Na krátkodobý postup varenia sa musí nepretržite dohliadať. Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.

Tento spotrebič nie je určený na prevádzku s externými spínacími hodinami alebo diaľkovým ovládaním.

Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, nedostatkom skúsenosti či vedomostí môžu tento spotrebič používať len pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a o nebezpečenstvách, ktoré pri jeho používaní vznikajú.

Nikdy nedovoľte deťom, aby sa hrali so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Nebezpečenstvo požiaru!

- Horúci olej a tuk sa môžu rýchlo vznietiť. Horúci olej a tuk nikdy nenechávajú bez dozoru. Oheň nikdy nehaste vodou. Vypnite varnú zónu. Plameň opatrené zahaste pokrievkou, hasiacou dekou alebo podobne.

- Varné zóny sa veľmi rozhorúčia. Na varný panel nikdy neodkladajte horľavé predmety. Na varný panel neodkladajte žiadne predmety.
- Spotrebič sa rozhorúči. Horľavé predmety alebo spreje neuskladňujte v zásuvkách priamo pod varným panelom.
- Varný panel sa samočinne vypne a už sa nedá ovládať. Môže sa stať, že sa neskôr neúmyselne zapne. Vypnite poistku v poistkovej skrinke. Zavolajte servis.

Nebezpečenstvo popálenia!

- Varné zóny a ich okolie, obzvlášť prípadný rám varného panela, sa veľmi rozhorúčia. Nikdy sa nedotýkajte horúcich plôch. Udržiavajte deti mimo dosahu spotrebiča.
- Varná zóna hreje, ale ukazovateľ nefunguje. Vypnite poistku v poistkovej skrinke. Zavolajte servis.
- Kovové predmety sa pri kontakte s varným panelom veľmi rýchlo zahrievajú. Na varný panel nikdy nepokladajte kovové predmety, ako napríklad nože, vidličky, lyžice alebo pokrievky.
- Odpojte varný panel vždy po každom použití pomocou hlavného vypínača. Nečakajte na automatické vypnutie varného panela, ktoré nastáva po detekcii odobrania nádoby.

Nebezpečenstvo elektrického výboja!

- Je nebezpečné vykonávať neodborné opravy. Opravy a výmeny chybných prívodných káblov smie vykonávať len náležite poučený pracovník zákazníckeho servisu. Ak je spotrebič poškodený, vytiahnite zástrčku z elektrickej siete alebo vypnite príslušný istič v poistkovej skrinke. Obráťte sa na odborný autorizovaný servis.
- Pokiaľ by do spotrebiča vnikla vlhkosť, mohlo by to mať za následok úraz elektrickým prúdom. Nepoužívajte vysokotlakový ani parný čistič.
- Vadný spotrebič môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Vadný spotrebič nikdy nezapínejte. Vytáhnite sítovou zástrčku ze zásuvky alebo vypnite pojistku v pojistkovej skrinke. Zavolejte servis.

- Praskliny alebo trhliny v sklokeramike predstavujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Vypnite poistku v poistkovej skrinke. Zavolajte servis.

Nebezpečenstvo elektromagnetizmu!

Tento spotrebič zodpovedá smernici o elektrickej bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibilite. Osoby s implantovaným kardiostimulátorom alebo inzulínovou pumpou by však nemali tento spotrebič obsluhovať. Nie je možné zaručiť, že všetky tieto zariadenia, ktoré sú na trhu, 100 % zodpovedajú platnej smernici o elektromagnetickej kompatibilite a že nedôjde k rušeniu, ktoré by ohrozilo správnu funkciu kardiostimulátora. K istým problémom môže dôjsť tiež v prípade osôb s ďalšími zariadeniami, napr. naslúchadlami.

Nebezpečenstvo poruchy!

Tento varný panel je vybavený ventilátorom umiestneným v jeho spodnej časti. V prípade, že je pod panelom úložný priestor, nemali by sa doň odkladať drobné predmety alebo papier. Vtiahnutie týchto predmetov do ventilátora by mohlo spôsobiť jeho poruchu alebo poškodiť systém chladenia.

Celkový vzhľad

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené najčastejšie poškodenia:

Poškodenie	Príčina	Opatrenie
Škrvrny	Rozliate potraviny	Pomocou škrabky na sklo okamžite odstráňte rozliaty pokrm.
	Nevhodné čistiace prostriedky	Používajte čistiace prostriedky určené pre varné panely.
Poškriabanie	Soľ, cukor a piesok	Varný panel nepoužívajte ako doštičku na krájanie či pracovnú dosku.
	Drsné dná nádob poškriabu sklokeramickú dosku.	Skontrolujte riad.
Strata farby	Nevhodné čistiace prostriedky	Používajte čistiace prostriedky určené pre varné panely.
	Odretenie riadom	Hrnce a panvice pri premiestňovaní nadvihujte.
Oprýskanie	Cukor, prísady s vysokým obsahom cukru	Pomocou škrabky na sklo okamžite odstráňte rozliaty pokrm.

Ochrana životného prostredia

Likvidácia v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia

Obal zlikvidujte v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Medzi úložným priestorom a vstupom ventilátora je potrebné zachovať vzdialenosť minimálne 2 cm.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pri varení vo vodnom kúpeli môžu varný panel aj varná nádoba prasknúť z dôvodu prehriatia. Varná nádoba, ktorá je vo vodnom kúpeli, nesmie stáť priamo na dne nádoby s vodou. Používajte len varné nádoby, ktoré sú odolné voči teplu.
- Následkom prítomnosti tekutiny medzi dnom hrnca a varnou zónou môže hrniec náhle vyskočiť do výšky. Udržujte varné zóny a dná hrncov vždy suché.

Príčiny škôd

Pozor!

- Hrubé dná nádob môžu varný panel poškriabať.
- Na varné zóny nikdy nestavajte prázdne nádoby. Môžu spôsobiť ich poškodenie.
- Nikdy neodkladajte horúce nádoby na ovládací panel, zóny ukazovateľov alebo na rám panela. Môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Pád tvrdých alebo špicatých predmetov na varný panel môže spôsobiť jeho poškodenie.
- Ak položíte na horúcu varnú zónu alobal a plastový riad, dôjde k ich roztaveniu. Neodporúčame používať na varnom paneli ochrannú fóliu.

Tipy na úsporu energie

- Používajte hrnce a panvice s rovným dnom. Nerovné dná zvyšujú spotrebu energie.
- Na malé množstvo používajte menší hrniec. Veľký a málo naplnený hrniec spotrebuje veľa energie.
- Hrnce vždy priklopte pokrievkou vhodnej veľkosti. Pri varení bez pokrievky sa spotrebuje štyrikrát viac energie.
- Varte v malom množstve vody. Šetrí to energiu. V zelenine sa navyše uchovávajú vitamíny a minerálne látky.
- V pravý čas prepnite na nižší výkonový stupeň.

Varenie s indukčným ohrevom

Výhody

Pri varení s indukčným ohrevom sa teplo vytvára priamo v dne hrnca. Toto prináša veľa výhod:

- **Časová úspora pri varení a pečení.** Riad sa zohrieva priamo.
- **Úspora energie.**
- **Lahšie ošetrovanie a čistenie.** Vykypené jedlá sa tak rýchlo nepripália.
- **Kontrolovaný prívod tepla a vyššia bezpečnosť.** Indukčná platňa vytvorí a preruší prívod tepla okamžite po každej obsluhu. Ohrev sa preruší keď nádobu zoberiete z varnej zóny, aj keď je varná zóna ešte zapnutá.

Riad na varenie

Vhodný riad na varenie

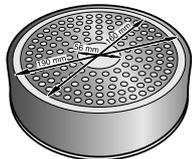
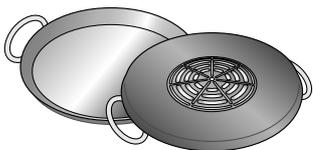
Používajte len riad s feromagnetickým dnom zo smaltovanej ocele, liatiny, alebo špeciálny indukčný riad z ušľachtilej ocele.

Iné varné nádoby vhodné na indukčný ohrev

Existujú varné nádoby vhodné na indukčný ohrev, ktorých dno nie je celé feromagnetické.



Pri použití veľkých nádob na varenie s feromagnetickou plochou, ktorá má menší priemer, sa táto feromagnetická plocha rozohreje. Je teda možné, že rozvádzanie tepla tu nebude rovnomerné.



Nádoby na varenie, ktoré majú hliníkové časti v dne, majú zmenšenú feromagnetickú plochu, kvôli čomu môže byť privádzaný výkon nižší alebo kvôli čomu sa nádoba na varenia prípadne nebude dať rozpoznať.

Nevhodný riad na varenie

Nepoužívajte riad na varenie z bežnej ušľachtilej ocele, skla, keramiky, medi alebo hliníka.

Skúška riadu

Váš riad je vhodný na indukčný ohrev, keď dno hrnca alebo panvice priťahuje magnet. Výrobcovia hrncov zvyčajne označujú, či je riad vhodný na indukčný ohrev.

Dno riadu

Vlastnosti dna nádoby môžu ovplyvniť výsledok varenia. Materiál dna nádoby by mal rovnomerne rozvádzať teplo. Veľmi vhodné je napr. sendvičové dno z ušľachtilej ocele.

Prázdne nádoby alebo riad na varenie s tenkým dnom

Nebezpečenstvo popálenia!

Prázdne nádoby na varenie a riad na varenie s tenkým dnom nezohrievajte. Prázdna nádoba na varenie sa môže tak rýchlo rozohriať, že sa nestihne aktivovať bezpečnostné vypnutie a môže byť dosiahnutá vysoká teplota. Dno nádoby sa môže roztaviť a sklokeramika varného panela poškodiť. Dotknite sa horúcej nádoby na varenie a varnú zónu vypnite. Ak varný panel po vychladnutí varnej zóny nefunguje, zavolajte zákaznický servis.

Rozpoznanie položeného hrnca

Varný panel automaticky rozpozná polohu, veľkosť a tvar použitého riadu na varenie. Vhodné sú veľkosti s priemerom 90 až 340 mm.

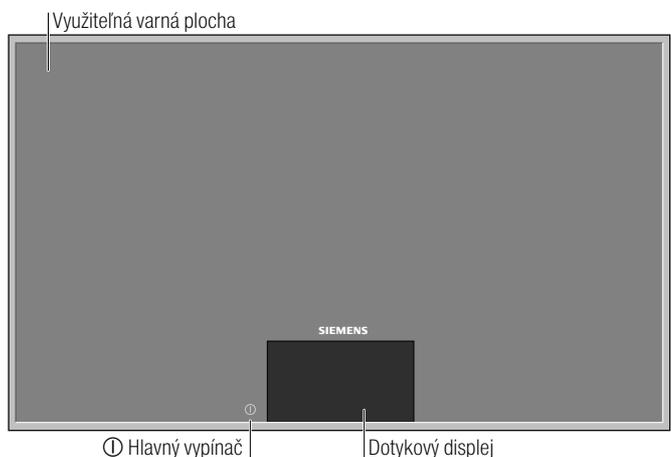
Upozornenie: Zobrazenie varných zón sa môže líšiť od reálnej veľkosti a tvaru riadu na varenie. Je to normálne a neovplyvňuje to funkciu varného panela.

Zoznámte sa so svojím spotrebičom

Varný panel

Varný panel má celoplošný indukčný ohrev. Môžete riad na varenie umiestniť ľubovoľne na celej varnej ploche. Poloha, veľkosť a tvar použitej varnej nádoby sa automaticky rozpozná.

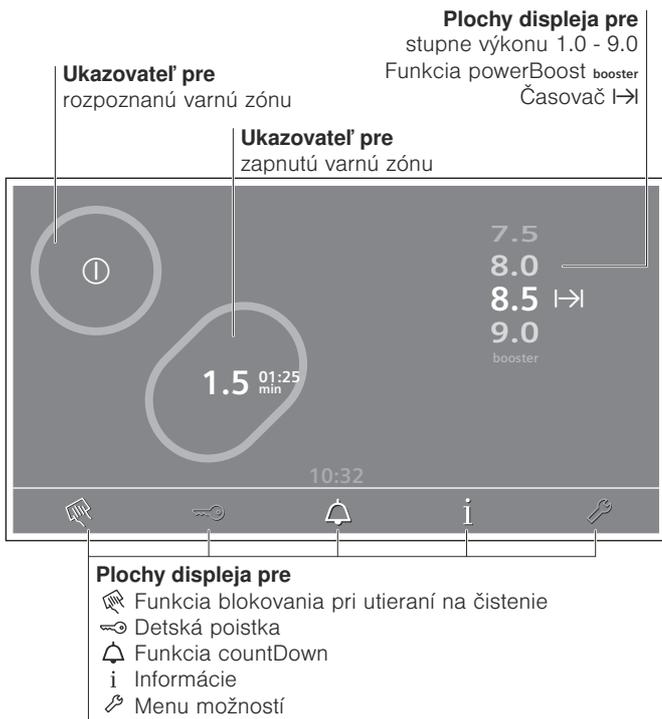
Upozornenie: Na každej strane varného panela môžu byť súčasne v prevádzke len po 2 varné nádoby.



Dotykový displej

Dotykový displej sa dá jednoducho ovládať prstami. Aktivujte požadovanú funkciu krátkym dotykcom príslušnej plochy displeja alebo oblastí nad displejom.

Upozornenie: Príslušná funkcia sa pri odtiahnutí prsta aktivuje.



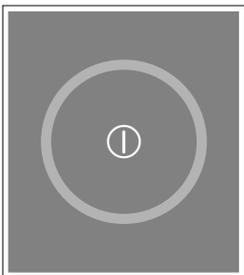
Pozor!

Nikdy nedávajte horúcu varnú nádobu do oblasti dotykového displeja. Elektronika sa môže prehriať.

Upozornenie: Displej udržiavajte vždy v suchu. Vlhkosť má negatívny vplyv na jeho funkciu.

Zobrazenie varných zón

Rozpoznaná varná zóna



Zobrazená varná zóna bola rozpoznaná. Varnú zónu vyberiete dotykcom symbolu ①.

Zvolená varná zóna



Zobrazená varná zóna bola zvolená. Môžete nastaviť stupeň výkonu.

Zapnutá varná zóna



Zobrazená varná zóna sa zapla. Na ukazovateli svieti nastavený stupeň výkonu.

Iné indikácie



Zobrazená varná zóna sa nedá nastaviť.

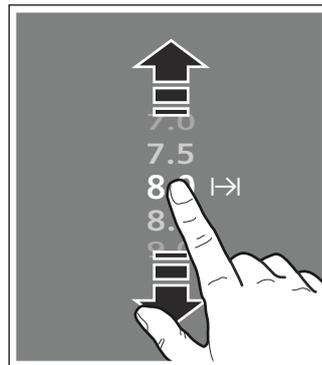
Možné príčiny:

- Na každej strane varného panela môžu byť v prevádzke súčasne len po 2 varné zóny.
- Varná nádoba nie je vhodná na indukčný ohrev.

Funkcia rolovania

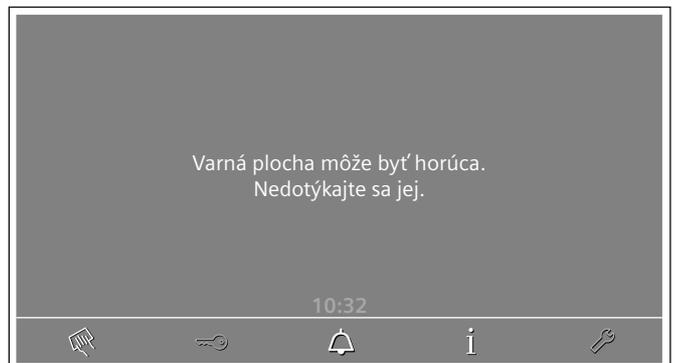
Pomocou funkcie rolovania môžete zmeniť rôzne hodnoty nastavenia, ako stupeň výkonu, čas trvania a čas, ako aj ďalšie hodnoty v menu možností.

Zvoľte najprv hodnotu, ktorú chcete nastaviť. Dotknite sa plochy displeja a posúvajte prstom nahor a nadol.



Ukazovateľ zvyškového tepla

Varný panel má ukazovateľ zvyškového tepla, ktorý upozorňuje na horúcu alebo teplú varnú plochu. Keď svieti táto indikácia, nedotýkajte sa varnej plochy. Aj keď je varný panel vypnutý, svieti na ukazovateli táto indikácia, pokiaľ je varná zóna ešte horúca.



Nastavenie varného panela

V tejto kapitole sa dozviete ako nastavovať varné zóny. V tabuľke nastavení nájdete výkonové stupne a čas varenia pre rôzne jedlá.

Zapnutie a vypnutie varného panela

Varný panel sa zapína a vypína hlavným vypínačom.

Zapnutie: Dotknite sa symbolu . Ukazovateľ nad hlavným vypínačom svieti. Po krátkej dobe zapnutia je varný panel pripravený na prevádzku.

Vypnutie: Dotknite sa symbolu . Ukazovateľ na displeji zhasne. Všetky varné zóny sú vypnuté. Pohotovostný stav je aktívovaný. Pozrite si kapitolu *Pohotovostný stav*.

Ukazovateľ zvyškového tepla svieti ďalej, kým nie sú varné zóny dostatočne vychladnuté.

Upozornenie: Varný panel sa vypne automaticky, pokiaľ sú všetky varné zóny vypnuté dlhšie než 60 sekúnd a na dotykovom displeji nevykonáte žiadne nastavenia.

Pohotovostný stav

Po vypnutí varného panela sa pre nastavený čas trvania aktivuje pohotovostný stav. Svetlo nad hlavným vypínačom bliká. Až po uplynutí nastaveného času sa varný panel úplne vypne. Počas pohotovostného stavu môžete spotrebič znova zapnúť hlavným vypínačom. Spotrebič je okamžite pripravený na prevádzku.

Upozornenie: Postup zmeny trvania pohotovostného stavu nájdete v kapitole *menu nastavenia*.

Nastavenie varnej zóny

Funkciou rolovania nastavte požadovaný výkonový stupeň.

Výkonový stupeň 1.0 = najnižší výkon

Výkonový stupeň 9.0 = najvyšší výkon

Každý výkonový stupeň má medzistupeň. Je označený ako x.5.

Upozornenie: Postup deaktivovania medzistupňov nájdete v kapitole *Menu nastavenia*.

Tabuľka nastavení

V nasledujúcej tabuľke nájdete niekoľko príkladov. Časy varenia závisia od druhu, hmotnosti a kvality potravín. Preto sú možné odchýlky.

Nastavenie stupňa výkonu

Varný panel musí byť zapnutý.

1. Varnú nádobu položte na varnú plochu.
2. Dotknite sa symbolu  varnej zóny na displeji. Na ukazovateli svieti **0.0**.



3. V priebehu nasledujúcich 4 sekúnd posuňte prst hore a nastavte požadovaný stupeň výkonu.



Vypnutie varnej zóny

Posúvajte prst nadol, kým sa nezobrazí **0.0**. Varná zóna sa vypne a zobrazí sa asi po 4 sekundách ako rozpoznaná varná zóna.

Upozornenie: Pri varení hustých polievok (eintopf) alebo tekutých jedál, ako sú polievky, omáčky alebo nápoje, sa môžu tieto jedlá nepozorovane rýchlo zohriať a vykipieť alebo vystreknúť. Z tohto dôvodu sa odporúča postupné zohrievanie na vhodnom stupni výkonu za stáleho miešania.

	Stupeň výkonu
Rozpúšťanie	
Čokoláda, poleva, maslo, med	1.0
Želatína	1.0 - 2.0
Zohrievanie a udržiavanie tepla	
Hustá polievka - eintopf (napr. šošovicový eintopf)	1.0 - 2.0
Mlieko**	1.5 - 2.5
Ohriatie párkov vo vode**	3.0 - 4.0
Rozmrazovanie a zohrievanie	
Zmrazený špenát	2.5 - 3.5
Guláš, zmrazený	2.5 - 3.5
Poširovanie, varenie tesne pod bodom varu	
Knedle, knedličky	4.5 - 5.5*
Ryby	4.0 - 5.0

	Stupeň výkonu
Biele omáčky, napr. bešamelová omáčka	1.0 - 2.0
Šľahané omáčky, napr. bernská omáčka, holandská omáčka	3.0 - 4.0
Varenie, parenie, dusenie	
Ryža	2.0 - 3.0
Ryža v mlieku	2.0 - 3.0
Zemiaky varené v šupke	4.0 - 5.0
Varené zemiaky	4.0 - 5.0
Cestoviny, rezance	6.0 - 7.0*
Eintopf, polievky	3.5 - 4.5
Zelenina	2.5 - 3.5
Zelenina, zmrazená	3.5 - 4.5
Varenie v tlakovom hrnci	4.5 - 5.5
Dusenie	
Rolády	4.0 - 5.0
Dusené mäso	4.0 - 5.0
Guláš	3.5 - 4.5
Pečenie**	
Rezne, prírodné alebo obaľované	6.0 - 7.0
Rezne, zmrazené	6.0 - 7.0
Kotlety, prírodné alebo obaľované	6.0 - 7.0
Steak (hrúbka 3 cm)	7.0 - 8.0
Prsia z hydiny, (hrúbka 2 cm)	5.0 - 6.0
Prsia z hydiny, zmrazené	5.0 - 6.0
Ryby a rybie filé, prírodné	5.0 - 6.0
Ryby a rybie filé, obaľované	6.0 - 7.0
Ryby a rybie filé, obaľované a zmrazené, napr. rybie prsty	6.0 - 7.0
Scampi a garnáty	7.0 - 8.0
Jedlá na panvici, zmrazené	6.0 - 7.0
Palacinky	6.0 - 7.0
Omeleta	3.5 - 4.5
Volské oká	5.0 - 6.0
Smaženie** (150 g - 200 g na jednu porciu v 1-2 l oleja)	
Zmrazené výrobky, napr. zemiakové hranolčeky, kuracie nugetky	8.0 - 9.0
Krokety	7.0 - 8.0
Gulôčky z mletého mäsa	7.0 - 8.0
Mäso, napr. porcie kurčťa	6.0 - 7.0
Ryby, obaľované alebo v pivovom cestíčku	6.0 - 7.0
Zelenina, huby, obaľované alebo v pivovom cestíčku	6.0 - 7.0
Drobné pečivo, napr. šišky, ovocie v pivovom cestíčku	4.0 - 5.0

* Ďalšie varenie bez pokrievky

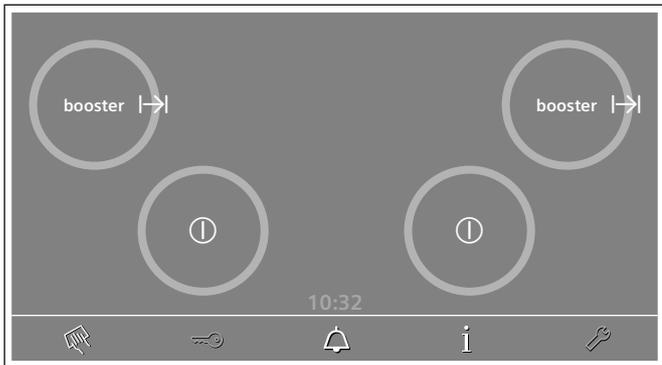
** Bez pokrievky

Funkcia powerBoost

S funkciou powerBoost môžete jedlá zohriať ešte rýchlejšie. Funkcia powerBoost krátkodobo zvyšuje výkon zvolenej varnej zóny.

Obmedzenia pri používaní funkcie powerBoost

Funkciu powerBoost môžete aktivovať len raz na pravej a raz na ľavej polovici varného panela. Keď sa zapne ďalšia varná zóna alebo už je v prevádzke, funkcia powerBoost nie je dostupná, príp. sa funkcia powerBoost deaktivuje a varná zóna sa vráti na výkonový stupeň **9.0**.



Zapnutie a vypnutie funkcie powerBoost

Varná zóna musí byť zvolená.

Zapnutie: Posúvajte prstom nahor, kým nie je nastavená funkcia powerBoost. Na ukazovateli varnej zóny sa zobrazí **booster**. Funkcia bola aktivovaná.

Vypnutie: Posuňte sa prstom nadol. Funkcia je deaktivovaná. Keď chcete celkom vypnúť varnú zónu, posúvajte prstom nadol, kým sa na ukazovateli nezobrazí **0.0**.

Upozornenie: Za určitých okolností sa funkcia powerBoost automaticky vypne kvôli ochrane elektronických komponentov varného panela pred prehriatím.

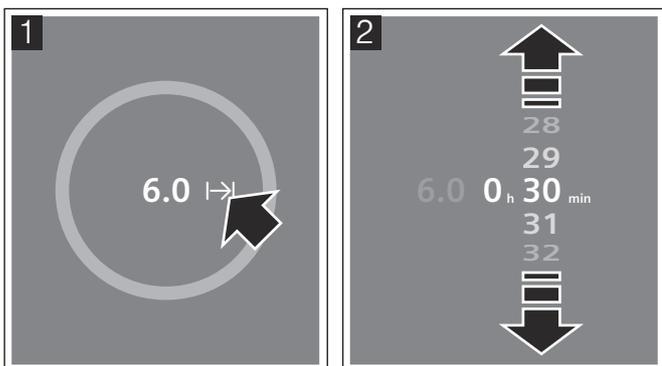
Časovač (timer)

Časovačom môžete automaticky vypnúť varnú zónu po uplynutí nastaveného času trvania.

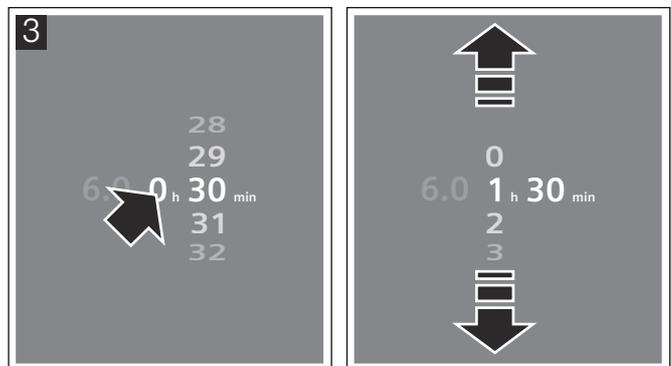
Nastavenie času trvania

Musí byť zvolená varná zóna a nastavený stupeň výkonu.

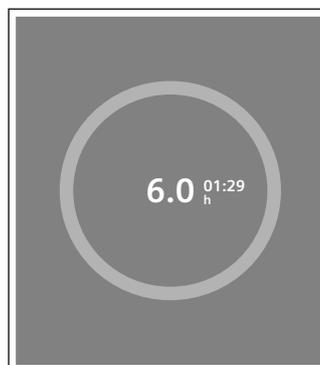
1. Dotknite sa symbolu **I→**. Na ukazovateli varnej zóny svieti **00_{min}**.
2. V priebehu nasledujúcich 4 sekúnd posúvajte prstom nahor alebo nadol a nastavte požadovaný čas varenia v minútach.



3. Vyberte hodiny. Požadovaný čas varenia v hodinách nastavíte posúvaním prsta nahor alebo nadol.



Nastavený čas varenia sa uložil. Čas trvania sa na indikácii viditeľne odpočítava.



Po uplynutí času trvania

Po uplynutí času trvania varnú zónu vypnite. Zaznie signál. Na ukazovateli varnej zóny svieti **00:00_{min}** a stupeň výkonu **0.0**.

Upozornenie. Môžete nastaviť čas trvania až 9 hodín a 59 minút. Podľa nastaveného stupňa výkonu sa môže varná zóna vypnúť aj pred uplynutím času trvania. Pozri kapitolu *Bezpečnostné vypínanie*.

Oprava času trvania: Dotknite sa symbolu  a nastavte čas trvania.

Vymazanie času trvania: Dotknite sa symbolu  nastavte naspäť na **00_h 00_{min}**.

Bezpečnostné vypnutie

Pokiaľ je varná zóna dlho v prevádzke a nezmeníte nastavenie, aktivuje sa automatické bezpečnostné vypnutie.

Varná zóna sa vypne. Na ukazovateli sa objaví „Varná zóna beží príliš dlho“. Dotknite sa symbolu . Ukazovateľ zhasne. Môžete znova vykonať nastavenie.

Kedy sa bezpečnostné vypnutie aktivuje, závisí od nastaveného výkonového stupňa. Ďalšie informácie nájdete v kapitole *Odstránenie porúch*.

Prenesenie nastavení

Krátkodobá pamäť

Hneď ako riad na varenie nadvíhnete alebo presuniete na varnom paneli, všetky nastavenia varnej zóny sa na krátku dobu (10 – 90 sekúnd) uložia. Varná zóna nehreje.



Upozornenie: Počas trvania krátkodobej pamäti môžete zmeniť nastavenia varnej zóny (výnimka: funkcia powerBoost a časovač).

Postavte nádobu na varenie počas trvania krátkodobej pamäti naspäť do rovnakej polohy. Nastavenia sa automaticky prenesú. Varná zóna hreje.

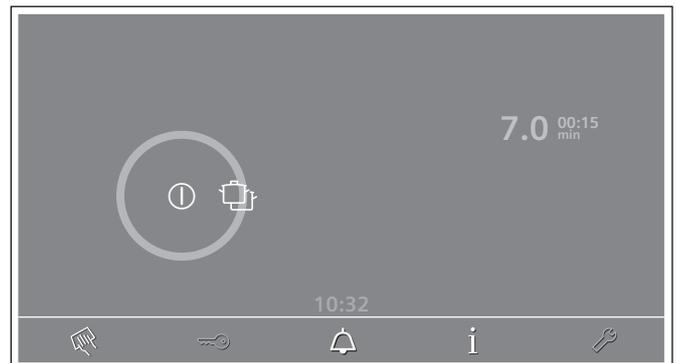
Upozornenia

- Ak sa poloha výrazne odlišuje od pôvodnej polohy, použite funkciu odovzdania.
- Postup zmeny trvania krátkodobej pamäti nájdete v kapitole *Menu nastavenia*.

Funkcia prenášania

S touto funkciou môžete nastavenia jednej varnej zóny preniesť na novú pozíciu varenia.

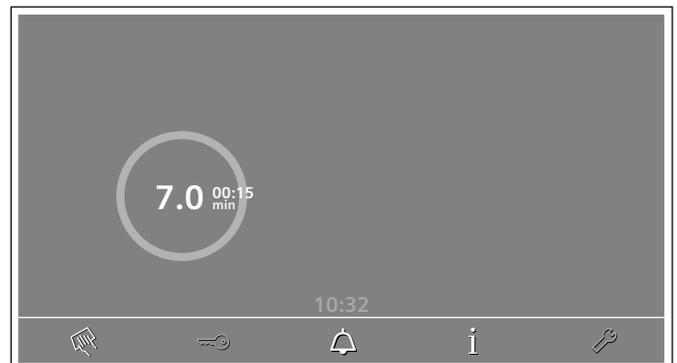
1. Položte varnú nádobu počas nastaveného času krátkodobého časovača na inú pozíciu na varnej ploche. Nová varná zóna sa rozpozná.



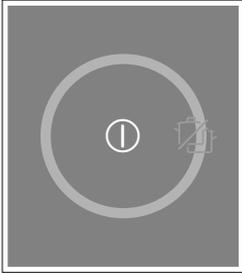
Upozornenie: Funkcia prenášania už nebude k dispozícii, keď medzitým:

- vykonáte nastavenia (s výnimkou nastavení na varnej zóne s krátkodobou pamäťou)
- varnú nádobu ešte raz presuniete

2. Dotknite sa symbolu . Nastavenia boli prenesené.



Upozornenie:



Ak sa zobrazí tento symbol na ukazovateli varnej zóny, nastavenia sa nedajú úplne preniesť. Nadvihnite varnú nádobu alebo ju presuňte na varnej ploche. Znova nastavte varnú zónu.

Čas

Nastavenie času

Varný panel musí byť zapnutý.

1. Dotknite sa symbolu . Zobrazí sa menu možností.

2. Dotknite sa plochy displeja „**Hodiny**“. Na ukazovateli sa zobrazí formát času a nastavený čas.

3. Zvoľte formát času a čas nastavte funkciou rolovania.

4. Dotknite sa plochy displeja „**save**“ vpravo dolu. Čas je nastavený.

Funkcia blokovania pri utieraní na čistenie

Keď chcete utrieť displej, zatiaľ čo je zapnutý varný panel, mohli by ste zmeniť nastavenia. Aby ste tomu zabránili, váš varný panel je vybavený funkciou blokovania pri utieraní.

Zapnutie: Dotknite sa symbolu . Zaznie signál. Displej je na 20 sekúnd zablokovaný. Na ukazovateli sa zobrazí zostávajúci čas varenia. Displej môžete utrieť bez toho, aby ste zmenili nastavenia.

Vypnutie: Keď chcete predčasne vypnúť funkciu blokovania pri utieraní, dotknite sa symbolu  a potom plochu displeja „**vypnite**“.

Upozornenie: Funkcia blokovania pri utieraní sa nevzťahuje na hlavný vypínač. Varný panel môžete kedykoľvek vypnúť.

Detská poistka

Vďaka detskej poistke môžete zabrániť tomu, aby deti nastavili varnú zónu.

Upozornenie: Keď je zapnutá niektorá varná zóna, detská poistka nie je k dispozícii.

Zapnutie a vypnutie detskej poistky

Varný panel musí byť zapnutý.

Zapnutie: Dotknite sa symbolu . Varný panel je zablokovaný.

Vypnutie: Dotknite sa symbolu  a potom plochy displeja „**Vypnúť**“. Blokovanie je vypnuté.

Upozornenie: Pre detskú poistku sú k dispozícii rôzne nastavenia (automatická, manuálna, vypnutá). Ako môžete zmeniť nastavenia, dozviete sa v kapitole *Menu možností*.

Funkcia countDown

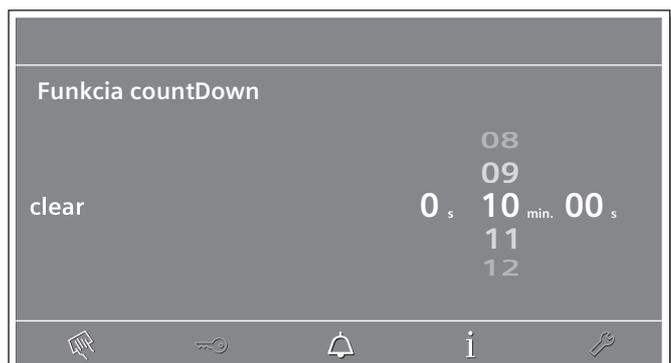
S funkciou countDown môžete nastaviť čas trvania až 9 hodín, 59 minút a 59 sekúnd. Beží nezávisle od varného panela.

Funkcia countDown neslúži na automatické vypnutie varnej zóny.

Nastavenie času trvania

1. Dotknite sa symbolu . Na ukazovateli sa zobrazí **0 h 00 min. 00 s.**

2. V priebehu nasledujúcich 10 sekúnd posúvajte prst nahor alebo nadol a nastavte požadovaný čas varenia v minútach.



3. Vyberte hodiny a sekundy. Posúvajte prstom nahor alebo nadol a nastavte požadovaný čas trvania.

Čas trvania sa na indikácii viditeľne odpočítava.



Po uplynutí času trvania

Po uplynutí času varenia zaznie signál. Na ukazovateli sa zobrazí **00.00** ^{min}/_{sec}. Dotknite sa tohto ukazovateľa. Funkcia countDown je vypnutá.

Oprava času trvania: Dotknite sa symbolu  a nanovo nastavte čas trvania.

Vymazanie času trvania: Dotknite sa symbolu  a potom sa dotknite plochy displeja „clear“.

Menu možností

Váš spotrebič má rôzne prednastavenia. Tieto prednastavenia môžete prispôbiť svojim vlastným potrebám.

Upozornenie: Keď je varná zóna nastavená, menu možností nie je k dispozícii.

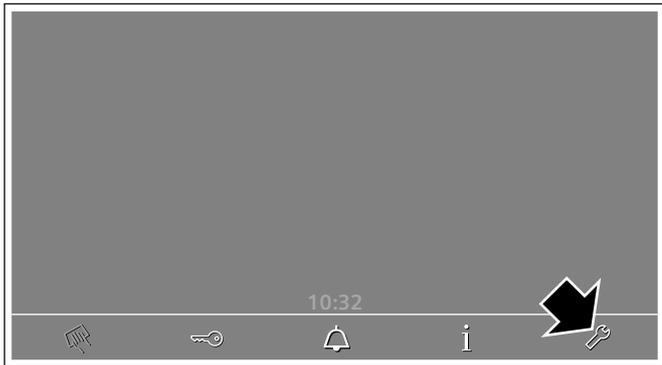
Nastavenie	Opis / možnosti
Dotykový displej	Jas dotykového displeja môžete zmeniť a displej kalibrovať. Kalibrácia optimalizuje reakčnú schopnosť displeja na dotyk prstom. <ul style="list-style-type: none"> ■ Jas (svetlý*) ■ Kalibrácia
Hodiny	Môžete nastaviť čas a zvoliť formát času. <ul style="list-style-type: none"> ■ 12 h zobrazenie ■ 24 h zobrazenie* ■ Čas
Zvukový signál	Zvukové signály spotrebiča môžete zapnúť alebo vypnúť. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zvukové signály zap.* ■ Zvukový signál nesprávnej obsluhy zap. ■ Zvukové signály vyp.
Stav v nečinnosti	Trvanie stavu nečinnosti môžete nastaviť. Po nastavenom čase trvania sa spotrebič úplne vypne. V stave nečinnosti je spotrebič okamžite pripravený na prevádzku. <p>0,5-72 hodín (1 hodina*)</p>
PowerManagement	Celkový výkon varného panela môžete obmedziť a prispôbiť miestnej elektrickej prípojke. Keď chcete výkon prispôbiť, kontaktujte vášho predajcu. <p>600-7 200 W (7 200 W*)</p>
Stupne výkonu	Môžete zvoliť 9 alebo 17 stupňov výkonu. Pri 17 stupňoch výkonu môžete navyše voľiť medzistupne kvôli jemnejšiemu nastaveniu. <ul style="list-style-type: none"> ■ 17 stupňov výkonu* ■ 9 stupňov výkonu
Detská poistka	Varný panel môžete zablokovať detskou poistkou a zabrániť tak, aby ho deti neoprávnene používali. <ul style="list-style-type: none"> ■ manuálne* - detská poistka sa musí zapnúť a vypnúť vždy manuálne ■ automaticky - detská poistka sa aktivuje vždy automaticky, keď varný panel vypnete ■ vypnuté - detská poistka nie je k dispozícii
Krátkodobý časovač	Môžete nastaviť čas trvania krátkodobého časovača. Hneď ako sa varná nádoba nadvihne alebo presunie, všetky nastavenia varnej zóny sú uložené na tento čas trvania. <p>10-90 sekúnd (30 sekúnd*)</p>
Jazyk	Môžete si vybrať z 15 jazykov (angličtina*).
Demonštračný režim	Spotrebič môžete na demonštračné účely použiť bez funkcie ohrevu. V priebehu 3 minút po zapnutí nastavte demonštračný režim. <ul style="list-style-type: none"> ■ vyp.* ■ on (ZAP)
Prednastavenie	Všetky nastavenia môžete obnoviť na výrobné nastavenia.

* Prednastavenie

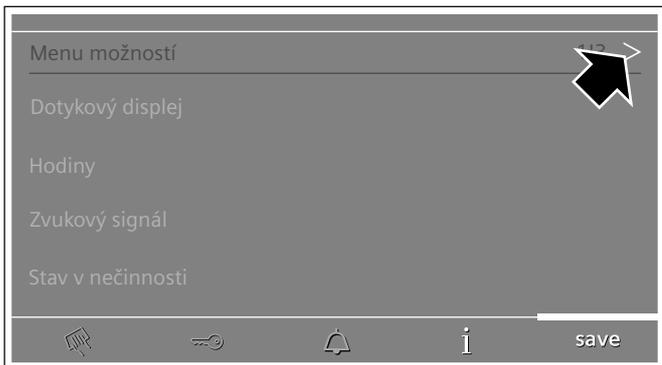
Zmena nastavení

Varný panel musí byť zapnutý.

1. Dotknite sa symbolu . Zobrazí sa menu možností.

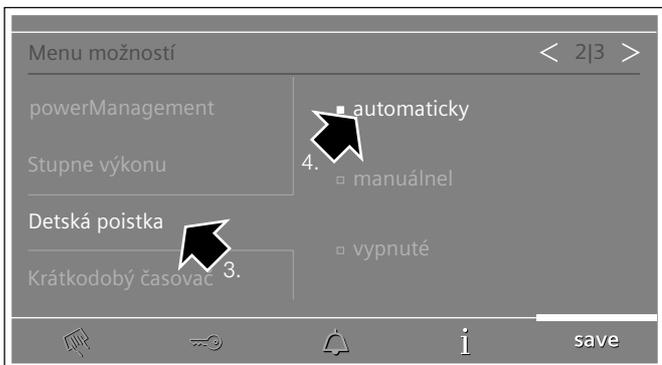


2. Keď chcete listovať, dotknite sa symbolu < alebo >.



3. Dotknite sa plochy displeja požadovaného nastavenia.

4. Nastavte požadovanú hodnotu alebo možnosť.



5. Dotknite sa symbolu „save“. Nastavenie bolo uložené.

Kalibrácia dotykového displeja

S touto funkciou môžete prispôbiť presnosť tlaku vášho prsta pri zadaní na displeji.

Čistenie a ošetrovanie

Pokyny nachádzajúce sa v tejto kapitole vám pomôžu pri ošetrovaní vášho varného panela. Vhodné čistiace prostriedky si môžete zakúpiť prostredníctvom zákazníckeho servisu alebo v elektronickom obchode.

Sklokeramika

Varný panel vyčistíte po každom varení. Zabráňte tak pripaľovaniu zvyškov.

Varný panel čistíte, až keď je dostatočne vychladnutý.

Upozornenie: Dotykový displej je vopred kalibrovaný. Môže však byť potrebná nová kalibrácia, aby ste zlepšili presnosť zadania na dotykovom displeji.

1. Dotknite sa symbolu . Zobrazí sa menu možností.

2. Dotknite sa plochy displeja „Dotykový displej“. Na ukazovateli sa objavia nastavenia jasu a kalibrácie.

3. Dotknite sa plochy displeja „Kalibrácia“.

4. Nasledujte inštrukcie na displeji.

Dotykový displej sa kalibroval.

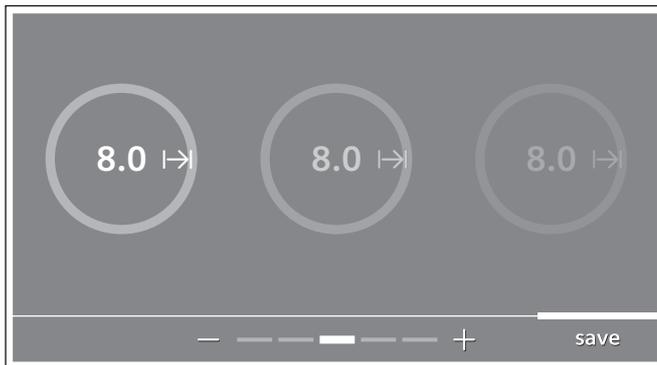
Nastavenie jasu

S touto možnosťou môžete zmeniť jas dotykového displeja.

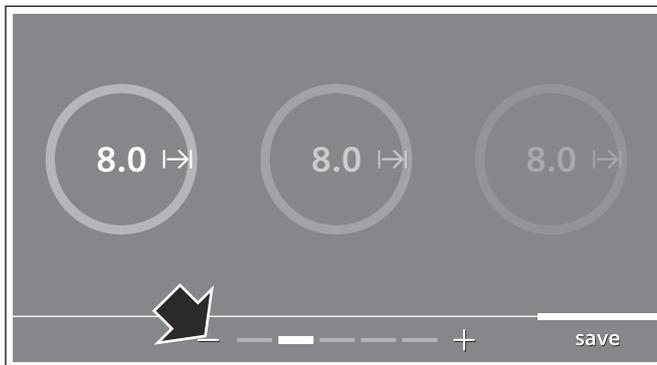
1. Dotknite sa symbolu . Zobrazí sa menu možností.

2. Dotknite sa plochy displeja „Dotykový displej“. Na ukazovateli sa objavia nastavenia jasu a kalibrácie.

3. Dotknite sa plochy displeja „Jas“. Objaví sa ukazovateľ nastavenia jasu dotykového displeja.



4. Dotýkajte sa symbolu + alebo - a nastavte požadovaný jas.



5. Dotknite sa symbolu „save“. Nastavenie bolo uložené.

Používajte len čistiace prostriedky vhodné na sklokeramiku. Riadte sa pokynmi na čistenie uvedenými na obale.

Nikdy nepoužívajte:

- neriedené prostriedky na ručné umývanie riadu,
- čistiace prostriedky do umývačky riadu,
- abrazívne čistiace prostriedky,
- agresívne čistiace prostriedky ako sprej na čistenie rúry alebo odstraňovač škvŕn,
- drsné špongie,

- vysokotlakový čistič alebo parný čistič.

Silné znečistenie odstránite najlepšie škrabkou na sklo, ktorú si môžete zakúpiť. Riadte sa pokynmi výrobcu.

Vhodnú škrabku na sklo dostanete aj v zákazníckom servise alebo v našom internetovom obchode.

Odstránenie porúch

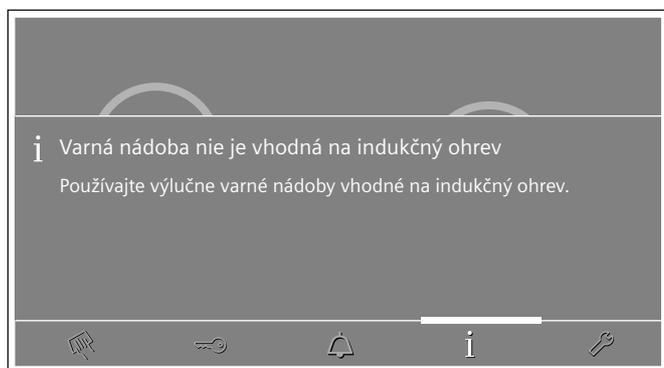
Ak sa vyskytne porucha, často je spôsobená len nejakou maličkosťou. Prv než zavoláte zákaznícky servis, venujte, prosím, pozornosť nasledujúcim pokynom a tipom.

Pokyny, upozornenia a hlásenia chyby

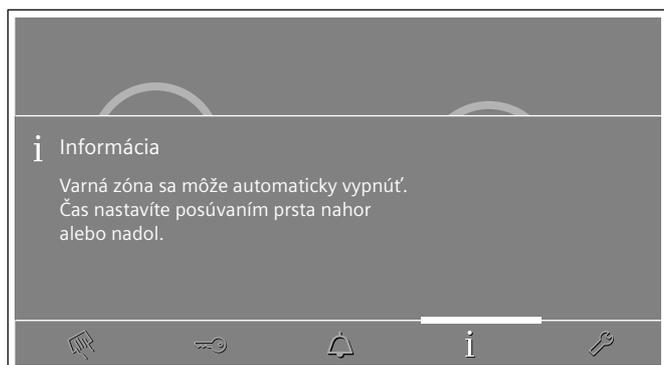
Ak sa vyskytne problém, pokyny, upozornenia alebo hlásenia chyby sa automaticky zobrazia na displeji.

Upozornenia

Keď si varný panel vyžaduje zmenu aktuálnej situácie varenia, zobrazia pokyny. Pokyny však môže vyvolať aj sám používateľ. Pozri kapitolu *Tlačidlo na vyvolanie informácií*.



Pokyny zatvoríte tak, že sa dotknete plochy displeja **i**.



Upozornenie: Pokyny sa zobrazujú s modrou čiarou.

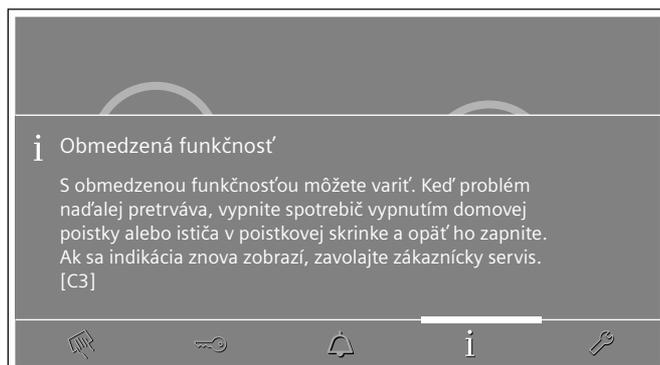
Rám varného panela

Aby ste predišli poškodeniu rámu varného panela, dodržiavajte, prosím, nasledujúce pokyny:

- Používajte len teplý umývací roztok.
- Nové čistiace špongie pred použitím dôkladne premyte.
- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne prostriedky.
- Nepoužívajte škrabku na sklo.

Varovania

Varovania sa zobrazia, keď sa vyskytnú interné chyby, pri ktorých sa dá varný panel používať len obmedzene. Postupujte podľa pokynov na displeji a varovania zatvorte tak, že sa dotknete plochy displeja **i**.



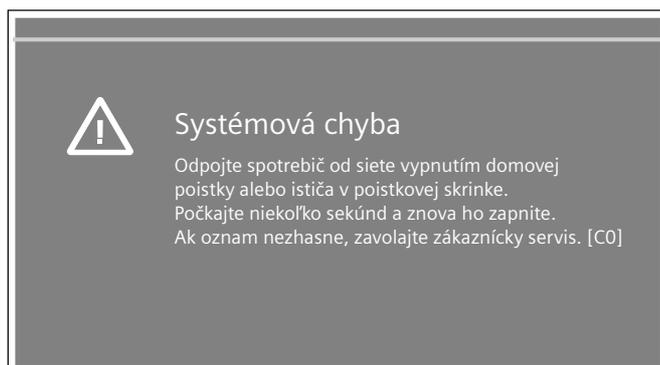
Upozornenie: Pri niektorých varovaniach sa zobrazí kód chyby (napríklad: [C3])

V prípade kontaktovania zákazníckeho servisu uveďte tento kód.

Hlásenia chýb

Hlásenia chýb sa zobrazia, keď sa vyskytnú interné chyby spotrebiča, pri ktorých sa spotrebič nedá ďalej používať.

Odpojte spotrebič od siete vypnutím domovej poistky alebo ističa v poistkovej skrínke. Počkejte niekoľko sekúnd a znova ho zapnite. Ak oznam nezhasne, zavolajte zákaznícky servis.



Upozornenie: Pri niektorých hláseniach chýb sa zobrazí kód chyby (napríklad: [C0])

V prípade kontaktovania zákazníckeho servisu uveďte tento kód.

Tipy

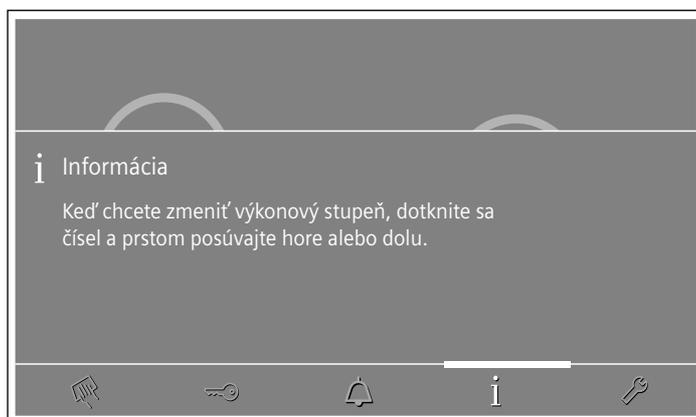
Problém	Odstránenie problému
Veľkosť a tvar riadu na varenie sa na dotykovom displeji nezobrazí správne.	Odchýlky pri zobrazení riadu na varenie na displeji sú normálne a nemajú vplyv na funkciu varného panela (zvlášť malý riad na varenie sa zobrazuje ako kruhová varná zóna). Je možné, že dve blízko seba sa nachádzajúce varné zóny sa zobrazia ako jedna varná zóna. Riad na varenie nanovo rozmiestnite. Riad na varenie nikdy neumiestňujte mimo využiteľnej varnej plochy.
Výkonový stupeň varnej zóny sa nedá zvýšiť.	Celkový výkon varného panela bol obmedzený. Prispôsobte celkový výkon v „ powerManagement “ v menu nastavenia. Veľmi veľký riad na varenie môže ovplyvniť maximálny výkonový stupeň na rovnakej polovici varného panela. Riad na varenie nanovo rozmiestnite.
Funkcia powerBoost bola deaktivovaná alebo sa nedá aktívovať.	Funkciu powerBoost môžete aktivovať len raz na pravej a raz na ľavej polovici varného panela. Keď sa zapne ďalšia varná zóna alebo už je v prevádzke, funkcia powerBoost nie je dostupná, príp. sa funkcia powerBoost deaktivuje a varná zóna sa vráti na výkonový stupeň 9.0 . Celkový výkon varného panela bol obmedzený. Prispôsobte celkový výkon v „ powerManagement “ v menu nastavenia.
Signál zaznie, keď sa na dotykovom displeji nachádza nejaký predmet.	Odstráňte predmet a potvrdte upozornenie na displeji. Znova môžete varný panel nastaviť.
Nádoba na varenie sa nerozpozná.	Nádoba na varenie je mimo rozsahu vhodnej veľkosti. Vhodné sú veľkosti s priemerom 90 až 340 mm. Pod nádobou na varenie sa pravdepodobne nachádza tekutina. Dbajte na to, aby bolo dno nádoby suché. Nádoba na varenie pravdepodobne nie je vhodná na indukčný ohrev.
Varný panel sa automaticky vypne.	Keď na varnom paneli nie je v prevádzke žiadna varná zóna a dlhší čas nevykonáte žiadne nastavenia, varný panel sa automaticky vypne.
Varná zóna sa nedá nastaviť.	Na každej strane varného panela môžu byť v prevádzke súčasne len 2 varné zóny. Nádoba na varenie v strede varného panela obsadí na každej strane varného panela po jednej varnej zóne. Na každej strane varného panela môžete nastaviť len jednu ďalšiu varnú zónu. Nádoba na varenie pravdepodobne nie je vhodná na indukčný ohrev.
Nastavenia varnej zóny sa pri pohybovaní nádoby na varenie nepotvrďa.	Nádobou na varenie pohybujte pomalšie po varnom paneli alebo použite funkciu odovzdania.
Varný panel reaguje nezvyčajne alebo sa už nedá správne ovládať.	Spotrebič vypnite domovou poistkou alebo ističom v poistkovej skrinke. Počkajte niekoľko sekúnd a opäť ho zapnite.

Demonštračný režim

V prípade, že sa na displeji objaví symbol **“Demo”**, je potom aktivovaný demonštračný režim. Spotrebič sa nerozohrieva. Spotrebič odpojte od elektrickej siete. Počkajte niekoľko sekúnd a opäť ho zapnite. Potom v priebehu prvých 3 minút nastavte v menu nastavenia demonštračný režim.

Tlačidlo na vyvolanie informácií

Tlačidlom na vyvolanie informácií môžete vyvolať doplnujúce informácie týkajúce sa aktuálne použitej funkcie. Keď chcete vyvolať informáciu, dotknite sa plochy displeja **i**. Zobrazí sa poznámka. Keď chcete informáciu zatvoriť, dotknite sa plochy displeja **i**.



Normálne prevádzkové zvuky varného panela

Indukčná technológia spočíva vo vytváraní elektromagnetických polí. Tieto polia umožňujú, aby teplo vznikalo priamo na dne varnej nádoby. Hrnce a panvice môžu v závislosti od spôsobu ich výroby vydávať rôzne zvuky a vibrácie. Tieto zvuky sú popísané takto:

Hlboké bzučanie (ako z transformátor)

Tento zvuk vzniká pri varení na vysokom výkonovom stupni. Príčinou je množstvo energie, ktoré sa prenáša z varného panela na nádobu na varenie. Zvuk zmizne alebo zoslabne, keď sa výkonový stupeň zníži.

Tiché pískanie

Tento zvuk vzniká, keď je nádoba na varenie prázdna. Zmizne, keď sa do nádoby dá voda alebo jedlo.

Praskanie

Tento zvuk vydáva riad na varenie, ktorý pozostáva z rôznych nad sebou ležiacich materiálov. Vzniká preto, lebo plochy, na ktorých sa stretávajú rôzne materiály, vibrujú. Zvuk vzniká v riade na varenie a podľa množstva a druhu prípravy jedla môže byť odlišný.

Hlasné pískanie

Tento zvuk vydáva riad na varenie, ktorý pozostáva z rôznych nad sebou ležiacich materiálov a navyše sa používa na najvyššom výkonovom stupni a zároveň na dvoch varných zónach. Zvuk zmizne alebo zoslabne, keď sa výkonový stupeň zníži.

Zvuky ventilátora

Kvôli správnej prevádzke elektronického systému je potrebná regulácia teploty varného panela. Z toho dôvodu je varný panel vybavený chladiacim ventilátorom, ktorý sa uvedie do činnosti, aby sa znížila a regulovala teplota elektronického systému. Ventilátor môže ďalej bežať aj pri vypnutom spotrebiči, keď je nameraná teplota po vypnutí varného panela ešte vždy príliš vysoká.

Opísané zvuky sú normálnou súčasťou indukčnej technológie a netreba ich vnímať ako nedostatok.

Zákaznícky servis

Ak potrebujete spotrebič opraviť, je tu pre vás náš zákaznícky servis.

Číslo výrobku (E) a výrobné číslo (FD):

Pri kontaktovaní nášho zákazníckeho servisu vždy uveďte číslo výrobku (č. E) a výrobné číslo (č. FD) vášho spotrebiča. Typový štítok s číslami nájdete na doklade s údajmi o spotrebiči.

Majte na pamäti, že návšteva servisného technika nie je v prípade chybnéj obsluhy bezplatná ani počas záručnej lehoty.

Objednávka opravy a porada v prípade porúch

Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženej zozname služieb zákazníkom.

Dôverujte kompetentnosti výrobcu. Zaistíte tak, že opravu vykonajú vyškolení servisní technici, ktorí majú k dispozícii originálne náhradné diely.







BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY

Vyrobené BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochrannej známke Siemens AG



9000797405 9+%%\$,